

# 歡迎您到訪國金軒 The Mira,由中菜行政總廚主廚鄧浩宏師傅帶領其廚師團隊匠心呈獻的當代粵菜。

鄧浩宏師傅致力傳承粵菜精髓,將「和」為理念貫注入饌。於選材方面優先挑選本地可持續食材,着重大自然的和諧,並將食材味與香之間的調和發揮至極致,同時著重團隊間的人和,以「家」的味道為底蘊,體現中國傳統「家和萬事興」的信念。

我們誠邀您與摯愛一同探尋和諧、融和的新派粵菜饌嚐, 品味一場賓至如歸的窩心餐饕體驗。

Welcome to Cuisine Cuisine at The Mira where timeless culinary tradition presented with a contemporary twist is harmoniously prepared by a dedicated Team of master chefs spearheaded by Chinese Executive Chef, Edwin Tang.

Emphasizing the concept of "Harmony" encompassing every aspect of cooking from the choice of ingredients, sourced locally and sustainably wherever possible, to "Harmony" in flavor combinations, as well as the Team spirit among generations of chefs crafting your perfect Chinese masterpiece, the cooking philosophy at Cuisine Cuisine is a true embodiment of a Chinese belief that "family harmony leads to prosperity."

We invite you to enjoy a harmonious family gathering with your loved ones over elevated Cantonese and Chinese dishes that capture the essence of "home" in their flavors.

Experience the warmth and hospitality of Cuisine Cuisine at The Mira where "Harmony" is the secret ingredient that brings our cuisine to life.



# 時令推介

## Seasonal Recommendation



HK\$148

HK\$598

HK\$298

半隻 half

每位 per person

每位 per person

### P 紅燒山瑞花膠五蛇羹(配菊花、薄脆)

HK\$368 Braised five snake soup, softshell turtle, fish maw, 每位 per person chrysanthemum, crispy fritter

木姜子炭燒肉乾鮮蝦柚子沙律 HK\$208 Pomelo salad, grilled crispy pork jerky, shrimp, 每位 per person mountain-pepper

#### 9 海南黃椒醬涼拌北寄貝

Chilled Surf clam, Hainan yellow chilli sauce

古法雙冬羊腩煲 HK\$988

Braised lamb brisket, bamboo shoots, Chinese mushroom, water chestnut, bean curd stick, red fermented bean curd, ginger, vegetable, casserole

### 京清湯本地牛三寶

(本地鮮牛肚、本地鮮牛坑腩、本地鮮牛筋)

Braised three treasures of local beef, clear broth (Beef tripe, boneless short rib, beef tendon)

干巴菌香酥八寶鴨 HK\$428 Crispy duck stuffed, eight delicacies, ganba fungus 半隻 half

# 頭抽文昌雞(每天限量供應)

Poached Wenchang chicken with first draw soy sauce (limited daily supply)

### 砂鍋煲仔飯\*(2 位起):

Casserole rice\* (minimum of 2 persons):

北菇平原雞 HK\$140 每位 per person With Ping Yuen chicken, Chinese mushroom 遠年陳皮窩蛋牛肉餅 HK\$140

With beef patty, aged tangerine peel, egg

▶ 本地臘味

(臘腸、鴨潤腸、臘肉、油鴨脾) HK\$160 With Chinese cured pork sausage, cured duck liver sausage, 每位 per person cured pork belly, cured duck leg

\*需時 45 分鐘 (Please allow 45 minutes for preparation)

②主廚推介 Chef's recommendation

▼ 素菜 Vegetarian

N含有果仁 Contains nuts ●含有奶類 Contains milk

🛕 含有酒精 Contains alcohol P 含有豬 Contains pork 香茗 Chinese Tea HK\$30 每位 per person 加一服務費 10% service charge applies

### 頭盤小食 APPETIZERS

Ŧ	三蔥醬伴南非鮮鮑魚 Chilled South African abalone, marinated with triple scallion sauce	HK\$198
F	腐乳豆瓣檸絲酥香鵪鶉脾 Crispy quail leg, fermented bean curd, lemon peel, spicy bean sauce	HK\$238
AP	客家黃酒醉鹵豬腳仔 Simmered marinade pork knuckle, Chinese yellow wine	HK\$168
	避風塘軟殼蟹 Crispy softshell crab, crispy garlic, salt & pepper	HK\$198
G	懷舊蝦多士 Classic shrimp toast	HK\$198 4件 4 pieces
	蔥油醬香蘿蔔山藥 Chilled Chinese yam, turnip, marinated in scallion sauce	HK\$198
	話梅樹番茄伴鮮百合 Chilled tomatoes, lily bulb, marinated with preserved plum juice	HK\$168
	七味脆豆腐粒 Crispy bean curd cube, shichimi powder	HK\$98

### 明爐燒烤 BARBECUED MEAT

**邻** 北京片皮鴨 (敬請 48 小時前預訂)

Roasted Peking duck (Please allow 48 hours' notice)

一食配料: 遠年陳皮海鮮醬, 溫室小青瓜, 京蔥, 漬子薑片,哈蜜瓜,砂糖,手工么么皮

HK\$988 一食 one course

First course: Roasted duck served with tangerine seafood sauce, cucumber, scallion, ginger, cantaloupe, sugar, pancakes

二食:京醬菜盞炒鴨崧 或 柱候枝竹豆腐炆鴨件

HK\$1,188

Second course: Stir-fried duck meat, lettuce wrap or Braised duck meat, bean curd, bean curd stick, Chu Hou sauce 兩食 two courses

**PN** 國金一品薈萃

HK\$428

Cuisine Cuisine barbecued combination 金陵化皮乳豬件、蜜餞本地黑豚叉燒、蔥油紅海蜇 Roasted sliced suckling pig / Honey-glazed barbecued pork / Chilled jellyfish, spring onion

PN 密 蜜汁伊比利亞黑豚叉燒

HK\$178

Honey-glazed barbecued Iberico pork

6件 6 pieces

HK\$330

12件 12 pieces

**PN** 黑魚子百花釀片皮乳豬 Suckling pig stuffed with minced shrimp, caviar

HK\$118 每位 per person

**PN** 化皮乳豬件

Roasted sliced suckling pig

HK\$330 例牌 Standard

HK\$788

半隻 half

HK\$1,588

壹隻 whole

明爐潮蓮燒鵝

Roasted goose

HK\$308 例牌 Standard

HK\$538

半隻 half

②主廚推介 Chef's recommendation

▼ 素菜 Vegetarian 🛕 含有酒精 Contains alcohol

N含有果仁 Contains nuts ●含有奶類 Contains milk

含有豬 Contains pork 香茗 Chinese Tea HK\$30 每位 per person 加一服務費 10% service charge applies

### 燕窩 BIRD'S NEST

蟹皇燴官燕	HK\$888
Braised imperial bird's nest, crab roe	每位 per person

# P 公 松茸高湯燉官燕 HK\$638 Double-boiled imperial bird's nest soup, matsutake, 每位 per person supreme soup

PF	上湯腿茸竹笙釀官燕	HK\$588
	Braised imperial bird's nest stuffed, bamboo pith,	每位 per person
	mashed yunnan ham	

冰花燉官燕(配椰汁、杏汁)	一兩 HK\$388
Double-boiled imperial bird's nest, rock sugar	二兩 HK\$628
(almond cream, coconut juice)	

### 滋補清潤湯羹,燉湯 SOUPS

P ② 冬蟲草素翅海中寶(® 48 小時前預訂) HK\$1,288 冬蟲草, 素翅, 花膠, 鮑魚, 海參, 元貝, 花菇, 菜膽, 雲腿 每位 per person Double-boiled superior soup Cordyceps, imitation shark fin, fish maw, abalone, sea cucumber, conpoy, mushroom, vegetable, Yunnan ham (Please allow 48 hours' notice) P 石橄欖海底椰無花果燉南非鮑魚湯 HK\$368 Double-boiled South African abalone soup, fig, 每位 per person Chinese pholidota, Iodoicea maldivica, Yunnan ham ● 空 生磨杏汁花膠雪蓮子燉白肺湯 HK\$338 Double-boiled pork lung soup, fish maw, snow lotus seed, 每位 per person fresh almond cream **P** 皇湯花膠錦繡雞絲羹 HK\$268 Braised golden soup with fish maw, shredded chicken, 每位 per person mushroom, vegetable 欖仁檸香花膠斑片羹 HK\$268 Braised fish maw soup, garoupa fillet, almond, 每位 per person lemon zest P 红燒花膠雞絲素翅羹 HK\$268 Braised plant-based shark fin soup, fish maw, 每位 per person shredded chicken

國金是日老火湯(只限星期一至五午市供應)

Cuisine Cuisine's soup of the day (Available on Monday to Friday at lunch only) 每位 per person

HK\$108

②主廚推介 Chef's recommendation

▼ 素菜 Vegetarian 🛕 含有酒精 Contains alcohol

N含有果仁 Contains nuts ●含有奶類 Contains milk

### 鮑魚及山珍海味 ABALONE AND DRIED SEAFOOD

**P** 蠔皇南非十九頭溏皇極品吉品鮑 HK\$1,688 每位 per person (可持續發展海鮮) Braised South African 19 head Yoshihama abalone, oyster sauce (Sustainable Seafood) P 蠔皇南非廿四頭溏皇極品吉品鮑 HK\$1,288 每位 per person (可持續發展海鮮) Braised South African 24 head Yoshihama abalone, oyster sauce (Sustainable Seafood) P 蠓皇南非三十八頭溏皇極品吉品鮑 HK\$888 每位 per person (可持續發展海鮮) Braised South African 38 head Yoshihama abalone, oyster sauce (Sustainable Seafood) 可選配 Paired with: 關西療參 Kansai sea cucumber 每位 per person HK\$388 花膠件 Fish maw 每位 per person HK\$328 鵝肝 Goose liver 每位 per person HK\$148 鵝掌 Goose web 每位 per person HK\$98 蝦籽柚皮 Pomelo peel 每位 per person HK\$68 HK\$528 每位 per person Braised Kansai sea cucumber, goose web, vegetable, oyster sauce (Please allow 45 minutes for preparation) HK\$1488 Braised whole fish maw, vegetable, abalone sauce (Please allow 45 minutes for preparation) **愛** 蔥燒澳洲黃肉海參 (閩請 48 小時前預訂) HK\$828 半份 half Braised Australian yellow sea cucumber, HK\$1,688 scallion, oyster sauce

②主廚推介 Chef's recommendation ♥素菜 Vegetarian №含有果仁 Contains nuts ▲含有酒精 Contains alcohol ②含有豬 Contains pork ●含有奶類 Contains milk 香茗 Chinese Tea HK\$30 每位 per person 加一服務費 10% service charge applies

(Please allow 48 hours' notice)

一份 whole

### 海鮮 SEAFOOD

T	欖菜辣子爆澳洲龍蝦球 Stir-fried fresh Australian lobster, spicy preserved vegetable	HK\$498 每位 per person
	黑魚子海苔酥炸本地軟殼龍蝦(本地源產) Crispy local farmed softshell lobster, seaweed, caviar (partners in provenance)	HK\$288 每位 per person
	XO 醬煎百花北海道元貝皇 Sautéed Hokkaido scallop stuffed with minced shrimp, XO sauce, cognac	HK\$238 每位 per person
<b>D</b> A	日本溫室南瓜鮮蟹肉焗蟹蓋 Baked crab shell stuffed, fresh crab meat, cream, pumpkin	HK\$248 每位 per person
<b>N</b> &	瑞雪藏龍(欖仁鮮蟹肉龍蝦球炒西施蛋白) Stir-fried lobster, fresh crab meat, egg white, cream, almond	HK\$1,288
	inger,scallion, casserole	HK\$788
	藤椒翠盞韭香鮮蝦球 Sautéed prawn, rattan pepper, chives, crispy rice cup	HK\$428

### 海鮮 SEAFOOD

<b>€</b> 3	阿拉斯加蟹兩食 (敬請 48 小時前預訂) Alaska crab served in two courses (Please allow 48 hours' notice) 避風塘蟹爪,陳年女兒紅鳳脂蒸蟹身 Wok-fried Alaska crab, spicy salt garlic, chili Steamed Alaska crab, egg white, chicken oil, aged Chinese yellow wine	HK\$4,888
P	XO 醬銷魂腿露筍黃皮老虎斑球 Sautéed Tiger garoupa fillet, Yunnan ham, asparagus, XO sauce	HK\$598
	三蔥野菌黃皮老虎斑球 Sautéed Tiger garoupa fillet, onion, shallot, scallion, wild mushroom	HK\$598
P	古法红燒黃皮老虎斑翅 (每天限量供應) Braised Tiger garoupa, tofu, spring onion, mushroom, pork belly, oyster sauce (Limited daily supply)	HK\$888
P 9	椒麻辣子豆酥黃皮老虎斑頭伴菜肉雲吞 (每天限量供應) Steamed Tiger garoupa head, Sichuan pepper, chilli, bean sauce Wonton with pork and vegetable (Limited daily supply)	HK\$488
T	三色藜麥脆香銀鱈魚 Crispy black cod fillet, tri-color quinoa	HK\$488
	梨山金不換鱈魚球 Sautéed black cod fillet, basil	HK\$468

### 家禽 POULTRY



HK\$1,288

Salt crust baked chicken, abalone, blaze mushroom, lotus leaf (Please allow 24 hours' notice)



國金當紅炸子雞(本地源產) Golden-fried crispy chicken (partners in provenance)

HK\$428 半隻 half

P 本地鴨潤腸龍崗雞炆金蠔煲 Braised chicken, Chinese cured duck liver sausage,

HK\$488

semi-dried oyster, casserole

№ 脆皮妙龄鴿 Roasted crispy pigeon

HK\$128 一隻 whole

### 肉類 BEEF, PORK AND LAMB

	孜然辣子羊柳 Pan-fried lamb tenderloin, cumin, chilli, garlic	HK\$428 6件6pieces
A	蝦籽雙冬爆炒法國封門柳 Sautéed French hanger steak, Chinese mushroom, bamboo shoots, shrimp roe	HK\$308
	貴州酸湯煮澳洲和牛面頰 Braised Australian wagyu beef cheek, spicy sour soup	HK\$368
T	姬松茸蒜片炒澳洲 M7 和牛粒 Sautéed Australian Wagyu M7 beef cube, Himematsutake, garlic	HK\$488
P	傳統鳳梨咕嚕黑豚肉 (本地源產) Sweet and sour pork, pineapple (partners in provenance)	HK\$298
P &	大澳土魷蹄香手剁肉餅 (本地源產) Steamed minced pork, water chestnut, dried squid (partners in provenance	HK\$288

# 時蔬 VEGETABLES

PF	鮑汁蝦籽扣柚皮 Braised pomelo peel, shrimp roe, abalone sauce	HK\$338
F	油鹽水花甲浸菜苗 Poached clams, vermicelli, vegetable, salted broth	HK\$348
PF	峇拉煎金勾辣子豚肉啫芥蘭 Sautéed pork, Chinese kale, shrimp paste, golden spicy sauce, casserole	HK\$298
	順德魚腐銀魚浸菜苗 Poached vegetable, whitebait, fish puff, fish soup	HK\$298
V	銀杏百合芹香炒蓮藕 Sautéed ginkgo, lily bulb, celery, lotus root	HK\$278
V	佛門溫公齋煲 Braised assorted vegetable, fungus, red fermented bean curd sauce	HK\$278
<b>♥</b> \$	黑椒燴香煎猴頭菇扒 Braised Lion's mane mushroom, onion, black pepper sauce	HK\$278
	時令蔬菜 Seasonal vegetable	HK\$238
	烹煮方式: 清炒、蒜蓉炒、薑汁炒、魚湯泡 Served according to your preference: Sautéed, Sautéed with garlic, Sautéed with minced ginger, Poached with fish soup	

### 飯及粉麵 RICE AND NOODLES

P	松茸菜肉雲吞鮮魚湯 (四粒) Wonton with matsutake, pork and vegetable, fish soup	HK\$128 每位 per person
T	生拆蟹粉伴蝦籽上海白麵 Braised Shanghainese white noodle, hairy crab roe sauce, shrimp roe	HK\$248 每位 per person
P 9	原隻八頭鮑魚瑤柱雞粒燴絲苗 Braised rice, diced chicken, 8 head whole abalone, conpoy, spring onion	HK\$168 每位 per person
	貴妃湯脆米龍皇泡絲苗 Poached rice, crab meat, crispy rice, lobster bisque	HK\$398
P	國金軒招牌炒絲苗 Cuisine Cuisine signature fried rice, barbecue pork, shrimp, shrimp head oil	HK\$368
P &	諾鄧火腿老菜脯玉帶翡翠炒絲苗 Fried rice, scallop, Nuodeng ham, egg white, preserved vegetable	HK\$338
	花膠嫩雞煨稻庭烏冬 Poached udon, fish maw, minced chicken, fish soup	HK\$308
P	inger, spring onion	HK\$338
P	銀芽韭皇豚肉煎兩面黃 Crispy noodle, shredded Kurobuta pork, chive, bean sprout	HK\$308
F	乾炒法國封門柳手切河粉 Wok-fried rice noodle, French hanger steak, premium soy sauce	HK\$328
V	南瓜香菇玉米粥 Congee with pumpkin, mushroom, corn	HK\$128 每位 per person
P	生炒本地臘味糯米飯 (本地源產) Fried glutinous rice, dried shrimp, assorted Chinese cured meat, egg, Chinese mushroom, scallion (partners in provenance)	HK\$368

# 精選甜品 DESSERT SPECIALTIES

0	國金手工棗皇糕 Steamed red date pudding	HK\$78 4件 4 pieces
AD	香檳啫喱芒果布甸配椰汁柚子西米露 Chilled mango pudding, champagne gelée, pomelo, sago, coconut juice	HK\$108 每位 per person
0	香芒楊枝甘露 Chilled mango cream, Chinese pomelo, sago	HK\$88 每位 per person
<b>V N</b>	原籠黑糖馬拉糕 Steamed sponge cake, black sugar	HK\$78
PN	生磨蛋白杏仁茶湯丸 Sweetened almond cream, egg white, sesame dumpling	HK\$78 每位 per person
V	冬瓜蜜仙草紅豆芋圓 Chilled red beans, grass jelly, glutinous dumplings, winter melon honey	HK\$78 每位 per person
	薑汁黑糖木桶豆腐花 Bean curd pudding, ginger juice, black sugar	HK\$98 二位用 For 2 persons
D	懷舊蓮蓉西米焗布甸 Baked sago pudding, lotus paste	HK\$78 每位 per person
PD	鮮焗酥皮蛋撻 (需時 45 分鐘) Baked mini egg tart (Please allow 45 minutes for preparation)	HK\$68 4件 4 pieces
P	精美壽桃 Longevity bun	HK\$38 1 件 1 piece
P	賀壽子母蟠桃 (敬請 48 小時前預訂) Giant longevity bun celebration set (Please allow 48 hours' notice)	HK\$488 12件 12 pieces